

El Eco del Distrito

BISEMANAL INDEPENDIENTE

VERDADERO DEFENSOR DE TUDELA Y SU DISTRITO

SUSCRIPCIONES

TUDELA: Un mes. 0,60 pesetas
 Fuera: (Trimestre. 2
 (Año. 8

REDACCION Y ADMINISTRACION, GAZTAMBIDE, 5

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

INSERCIONES

Anuncios, reclamos, esquelos, &, &, a
 precios convencionales.
 Este periódico no se vende.

PAULLINO SALINAS

Gran CONFITERIA, REPOSTERIA, CERERIA
 Y FABRICA DE CHOCOLATE

Casa fundada el año 1870.—Premiada con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de París.—Calle de Calderón, 1.—TUDELA

CRÉDITO NAVARRO

Sociedad anónima fundada en 1864—Capital social: 6.000.000 pesetas.

Casa Central: PAMPLONÁ

SUCURSALES: Elizondo, Estella, Sangüesa, Tafalla y Tudela

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU CENTRAL Y SUCURSALES:

Compra y venta de valores. Giros y negociaciones de letras. Cheques sobre España y el Extranjero. Préstamos y cuentas de crédito con garantía de imposiciones, fondos públicos, valores industriales o firmas acreditadas.

Descuentos de cupones, letras, pagarés e imposiciones.

Compra y venta de monedas de oro y billetes extranjeros.

Préstamos hipotecarios. Transferencias de fondos entre la Central y Sucursales. Custodia de valores. Imposiciones anuales a tres y medio por ciento. Cuentas corrientes y depósitos en efectivo a la vista al dos por ciento anual.

Operaciones con garantía de cereales

Horas de despacho: de 9 a 1 de la mañana y de 4 a 5 de la tarde.

¿Sindicato o "tentemozo"?

No somos nosotros de los que, según el semanario local, tratamos de desorientar la opinión y sacar de quicio las cuestiones con miras egoístas y fines interesados de partido o bandería. ¿Qué partido es el nuestro? ¿A qué bandería pertenecemos? Lo hemos dicho repetidas veces y nuestro proceder es la mejor garantía de nuestras palabras. No pertenecemos a ningún partido, ni reconocemos jefatura alguna; nuestra política no es más que la de acabar con el caciquismo jaimista que venía imperando en Navarra y muy particularmente en este Distrito.

A esa labor de patriótica regeneración, a esa obra de verdadero navarrismo, se sumaron elementos pertenecientes a muy distantes partidos políticos, y hasta muchos que, por su independencia, jamás se habían mezclado en estas contiendas, se creyeron obligados a cooperar en esta tarea de saneamiento provincial.

La pequeña parte que, por nuestra modesta actuación, nos pudiera obtener en el grandioso triunfo obtenido, la cedemos muy gustosos en beneficio de la comunidad victoriosa, porque entendemos que la victoria actual, por ser de todos y para todos, debe mantenerse pro-indiviso, para que usufructuándola todos se estreche cada vez más esta unión que tan benéficos resultados está produciendo.

Las precedentes manifestaciones podrán llevar al colega—si de buena fé está dispuesto a razonar—el convencimiento de que representando nosotros la unión de elementos tan heterogéneos, estamos material y moralmente imposibilitados de inclinarnos a ningún partido, ni mostrar simpatías ni preferencias

por bandería alguna; y en esa actitud, en la que hemos de permanecer con decisión inquebrantable, comprenderá el colega que no caben miras egoístas ni fines interesados de partido.

Son ellos los que procuran adornar su actuación con apariencias de sinceridad, a fin de que la opinión no se aperciba de cuales son los verdaderos móviles que inspiran e impulsan a los que no se han acordado de defender la agricultura, de favorecer al pobre y de formar un Sindicato, hasta el preciso momento en que se inició la rápida decadencia del partido jaimista.

Hace pocos años se constituyó una Sociedad de Agricultores que, como su nombre lo indica, no tenía otra finalidad que defender los intereses de la agricultura; sociedad que no ostentaba ninguna política, puesto que a ella pertenecían elementos de todos los partidos; sin embargo, hubo muchos que siendo entonces tan agricultores como lo son hoy, no tuvieron a bien figurar en las listas de aquella entidad y han sido ahora los que más empeño han puesto en la constitución y fomento de ese Sindicato que, diga lo que quiera su órgano en la prensa, para nosotros no será más que una ampliación del Círculo jaimista.

Según el colega, todo lo dicho por nosotros no demuestra que el Sindicato tenga significación jaimista; vamos a verlo. ¿Es cierto que para figurar en las listas del Sindicato, se requiere como condición previa el hacerse socio del Círculo jaimista? ¿Es cierto que ambas sociedades se hallan instaladas en el mismo edificio? ¿Es cierto que los días de labor, en que la concurrencia es menor, entran unos y otros por la misma puerta, y hacen la vida en común en el local destinado al Sindicato? ¿Es cierto que en lugar preferente del local del

Sindicato, figura un retrato de don Jaime?

Creemos que los datos no pueden ser más significativos para corroborar nuestras afirmaciones.

Para que el Sindicato no despertase recelos ni suspicacias, para desposeerlo de todo carácter político, debieron comenzar por instalarlo, en una sociedad independiente, pero con independencia verdad, o mejor todavía en un local apartado de toda otra entidad, como lo estuvo la citada Sociedad de Agricultores.

Instalado el Sindicato en esas condiciones, tendría vida propia y próspera, porque a él irían todos, blancos y negros, altos y bajos, para laborar por el bien de todos y respetarse mutuamente sus inclinaciones políticas.

Pero esa hermosa teoría tiene un inconveniente para los que anteponen la política a otros intereses mucho más elevados. Era preciso contener la progresiva y alarmante desbandada que se había iniciado en el Círculo jaimista; y allí, donde las convicciones políticas ya no existían, porque sus huestes se vendían al mejor postor, y donde la disciplina de partido había desaparecido por las componendas y deslealtades de sus jefes, era preciso buscar un medio para evitar que el Círculo se quedase desierto. Y ese medio fue la constitución del Sindicato, a cuya sombra va viviendo el Círculo jaimista, y con cuya savia se mantiene con vitalidad aparente el centro oficial de un partido que por sus propias fuerzas no podría subsistir.

Por eso nosotros consideramos al Sindicato como un "tentemozo", como un puntal del Círculo jaimista. Y para vivir en tales condiciones y una vez que los agricultores no jaimistas han de abstenerse, porque comprenden el alcance de la combinación, era preferible que presentando las cosas tal cual son y con toda sinceridad, el rótulo "Juventud Jaimista" lo sustituyesen por el de "Sindicato Agrícola Jaimista", y así quedarían los campos perfectamente deslindados y cada cual sabría a qué atenerse.

Por de pronto, el órgano del Sindicato, ya empieza explanando un programa de moralidad despampante, del que se desprende el interés que tienen en convivir en el mismo edificio con el Círculo jaimista, para que la inmensa mayoría pertenezca a dicha política. Parten de la base de que en una contienda electoral *subastarán* la totalidad de los votos (así, con 1,

apreciable colega, aunque esa errata en ustedes no nos extraña, porque hace tiempo que están *bolando*, y no es alusión a los industriales del gremio) y los otorgarán al mejor postor. ¡Miau! Y en igualdad de cotización, natural es que decidiera la mayoría y como ésta ya se cuidan ustedes que sea del "cogollo" (dispensa el plagio, amigo (García) ya nos figuramos hacia donde se inclinaría el "fajo".

Además, tenemos la evidencia de que no todos los votos que pagase el candidato "favorecido" saldrían de las urnas; en primer lugar porque no hay quien pueda responder de que ese compromiso colectivo ha de cumplirse por todos los asociados, que saben que no incurren en ninguna responsabilidad si no lo cumplen; además, si del importe del voto había de ser el treinta por ciento para la Sociedad y el setenta para el votante, resulta que los asociados se hallarían en peores condiciones que los que no pertenecieran al Sindicato. Si los votos se cotizan a cinco duros, enseguida pasan los asociados por cobrar 17'50, mientras ven que los no asociados perciben las 25 sin descuento alguno.

De todos modos, tomamos buena nota de esos propósitos de escrupulosa moralidad cívica que tienen los del Sindicato: ello es una nueva prueba de que el Sindicato y el Círculo jaimista son dos entidades alentadas por los mismos sentimientos; por lo visto ahora solo se introduce la modificación de realizar en forma colectiva la corrupción de conciencias que antes se hacía individual y aisladamente.

¡Es todo un programa de regeneración!

Por supuesto, que ningún programa regenerador puede esperarse de los jaimistas, cuando el programa de su misma Causa lo han desfigurado y triturado en tal forma que si Don Carlos volviese al mundo, se escandalizaría al contemplar la numerosa descendencia que había dejado Maroto.

UNA CARTA

Sr. Director de El Eco del Distrito
 Tudela

Muy distinguido señor mío: Profundamente agradecido a V. por su generosidad al abrir la suscripción en mi favor en su ilustrado bisemanal, he de manifestarle que la respetable cantidad recaudada, ha servido para aliviar grandemente mi situación de recluso (siquiera lo sea por delito que no hace desmerecer

"LA ESPAÑOLA," Café y Cervecería de ANSELMO BLANCO

Plaza de los Fueros, número 14

Teléfono, número 77

Gran surtido de licores nacionales y extranjeros.—Vino generoso de las mejores macas.—Aguardientes finos embotellado y sin embotellar.—Jarabes y refrescos.—Café tostado diariamente, molido y sin moler, a 7 pesetas kilo.—Champagne Cordoniu, Anís San Jerónimo. Cazalla de la Sierra (Sevilla).—Servicio para bodas y bautizos precios económicos.—Sidras espumosas.

Comercio de Tejidos de la Virgen del Pilar

Ofrece al público sus nuevos locales de la calle Gaztambide, número 11, (antes Carrera de las Monjas). Tudela (Navarra).

ACADEMIA SUPERIOR ARTAYER

DE CORTE Y CONFECCIÓN, INGLÉS Y FRANCÉS
 PARA SEÑORITAS Y PROFESORAS
 DIPLOMA DEL MINISTERIO DE INSTRUCCIÓN PÚBLICA
 CURSO DE LECCIONES PARTICULARES LECCIONES POR CORRESPONDENCIA

VENTA DE PATRONES A MEDIDA

CORTE VESTIDOS PARA SEÑORA: CORTE DE CORSÉS: MODAS EN LENCERÍA
 Se preparan en sus estudios de ampliación a las aspirantes a profesoras con opción a título, mediante examen de los trabajos correspondientes.
 GAZTAMBIDE 13 Y 15.—TUDELA

ba al enemigo—como hizo en esta provincia—y que triunfaron a pesar de todo, a pesar del Gobierno y de Romanones.

Por eso es un sarcasmo que acudan a participar ahora de sus glorias quienes hicieron todo lo posible porque no las alcanzaran: sólo de ellos es el triunfo, sólo ellos pueden cantar victoria, y guarden los demás, los fal-os liberales, el silencio de un tardío arrepentimiento... si lo sienten.

Solo una pequeña aclaración debemos hacer a lo manifestado por el colega, y es que la Diputación de Navarra solo ha sido política desde que el caciquismo jaimista la convirtió en una especie de suursal de su partido, y que el móvil principal que ha inspirado la reciente lucha ha sido el que dicha Corporación recobra sus pasados prestigios, volviendo a ser lo que antes era: un organismo exclusivamente administrativo, donde todos, blancos y negros, sean atendidos con equidad y justicia, única forma de conquistarse el respeto, el cariño y la confianza de todos los navarros.

Por eso el triunfo actual no corresponde a ningún partido; es una victoria que se la pueden apuntar los liberales, republicanos, conservadores, neutros, todos, en fin, los que por amor a Navarra, y haciendo caso omiso de sus respectivas políticas, se agruparon para acabar con el ominoso caciquismo jaimista que se había enseñoreado de esta provincia y que era una rémora para el normal y progresivo desenvolvimiento de nuestra administración.

Si alguien tiene motivos para enorgullecerse de triunfo tan señalado, no puede ser otro que el Sr. Mendez Vigo, no porque pertenezca al partido que dirige el Sr. Dato, pues a la vista de todos está lo mucho que ha beneficiado a Navarra, sin que haya realizado ni un solo acto de política conservadora, sino porque él fué quien inició, quien dirigió y quien fortaleció esta unión que tan provechosa ha de resultar para los intereses de la administración provincial.

Nosotros nos complacemos de que el Conde de Romanones y los liberales que antes cometieron la equivocación de aliarse con los carlistas hayan rectificado su conducta, porque ello prueba que al reconocer su error han comprendido que la conveniencia de Navarra exigía su aproximación a este bloque, que no pertenece a ningún partido, que no reconoce jefatura alguna, y que no representa otra política que la del resurgimiento y prosperidad de esta provincia, que se hallaba cohibida y amordazada por un caciquismo absorbente, opresor e intolerable.

Estamos ya en el buen camino; sigamos todos por él, sin personalismos, sin envidias, y cumpliendo cada cual con su deber, procurando que esta unión se estreche cada vez más y aparezca cada día más robustecida, tengamos por seguro que el triunfo de hoy será el punto inicial de futuras victorias, y la garantía de que no volverá a resucitar un caciquismo como el que tantos años hemos padecido, tan incomprensible, tan odioso y tan justa y unánimemente censurado.

La musa popular

A la taberna va un socio que los martes y los viernes lee El Eco del Distrito

†
 LA SEÑORA
Doña Venancia Martinez
 FALLECIÓ EL 18 DEL ACTUAL, A LOS 52 AÑOS DE EDAD
 HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SAORAMENTOS
 R. I. P.
 Su afigido esposo D. Dionisio Izquierdo, hijos D. Cirio y D. Gregorio y demás familia.
 Participan a V. tan sensible pérdida y le ruegan asista a los funerales que se celebrarán mañana 21, a las nueve, en la Parroquia de la Magdalena, por lo que le quedarán reconocidos.

y al personal entretiene. Intercalando los «pites» pasamos allí un buen rato, si no fuera por algunos que cantan las veinte en bastos. Leyendo los «Cabos sueltos» el que lee se entusiasma, pues vé que gozan el «Chire», Carmen, Rosa y Feliciano. También gozan el «Cubano», Hipólito y Timoteo, Ciriaco Lasala y otros al oír leer los sueños. Pero no falta también quien bebe y guarda silencio, por lo visto no le agrada lo que se dice en El Eco. Mas les gusta o no les gusta, como a todos entretiene, seguiré leyendo El Eco allí los martes y viernes. Tres nombres se me olvidaban, y la omisión sentiría, el señor Ramón, el Angel y el señor José María: pues estos tres ciudadanos, además de ser amigos, son de los más entusiastas del Sr. Mendez de Vigo. Como de tanto cantar tengo seca la garganta, aquí cuelgo mi guitarra: —Echa cinco, Feliciano.

UNO DEL CAMPO

Montes de Clerzo

De propósito habíamos guardado silencio, dando, callada por respuesta, a los caprichosos comentarios que hizo el colega semanal de la asamblea recientemente celebrada, con asistencia de representaciones de todas las fuerzas vivas de la Ciudad. Y ese silencio lo había impuesto el deber que tenemos, como amantes de la prosperidad de nuestro pueblo, de no entorpecer con importunas polémicas los trabajos que con el concurso de todos se están practicando en los asuntos referentes a Montes de Clerzo.

Pero como a este buen ejemplo de cordura y discreción, podría dársele interpretación torcida, y tal vez no faltasen quienes sospecharan que el rehuir las discusiones era debido a falta de argumentos para sostenerlas, nos vemos precisados, bien a nuestro pesar, a salir al encuentro de los que juzgan de la seriedad y de los prestigios de personas dig-

nimas, con una ligereza y con una arbitrariedad altamente censurable. Y nuestra intervención está mucho más justificada desde el momento en que el mismo director del periódico firma un escrito en que se hacen apreciaciones completamente gratuitas y desprovistas de todo fundamento.

Aparte del mal gusto que revela, demuestra no muy sana intención el calificar de comedia la magna reunión constituida con todas las fuerzas vivas de la localidad y de sus más importantes gremios, y por el buen nombre de estos y de aquellas nos creamos obligados a formular nuestra más enérgica protesta por tan imprecendente calificativo.

Inexacto en absoluto es que los aplausos en la Asamblea fueran para «determinadas personas»: fueron prodigados a cuantos hicieron uso de la palabra, porque en todos ellos se apreciaba la sinceridad de sus manifestaciones. ¿Quiénes constituían la clac a que se refiere el articulista? ¿Acaso las dignísimas personas que allí ostentaban la representación oficial de entidades y gremios, eran en concepto de D. Braulio Diaz comisiones mercenarias que vendieron el favor de un caprichoso aplauso a D. Fulano o a D. Mengano? Porque allí aplaudieron todos y mientras no se especifique y concrete la acusación, el calificativo de clac a todos comprende, y no creemos que sea justo exteriorizar un concepto tan pobre de las prestigiosas entidades allí representadas.

Pero aun admitiendo la prociadad que significa el calificar aquel acto de comedia, habría que reconocer que todos serían responsables de la farsa, por la sencilla razón de que todos actuaron en ella; unos interviniendo directamente, y otros aprobando con su mutismo y sin protesta de ningún género la representación de la supuesta comedia.

Y en ese terreno, de farsantes, o por lo menos de pusilánimes, habría que calificar a los amigos del colega, que consintieron se convirtiera en tinglado de arte escénico nuestro pequeño templo de las leyes.

Presente en la asamblea el Director del semanario local, es muy extraño que sancionase la comedia con su silencio. Y no digamos que D. Braulio Diaz es un indocumentado, ni mucho menos una persona que carezca de ilustración; indiscutible para todos su reconocida competencia, su vasta cultura y sus enciclopédicos conocimientos, ocasión tuvo para ilustrar a los concurrentes con las es-

plendorosas luces de su privilegiada inteligencia.

Lo verdaderamente extraño es que don Braulio Diaz no recogiera las concretas acusaciones que lanzó el Sr. Moreno, para sincerar al actual Ayuntamiento de los injustos cargos que en algunos escritos se le hacían: ante las fuerzas vivas del pueblo acusó al Sr. Moreno, y es raro que el Director de ese semanario, que alardea de defender al pueblo y de amor al pobre, no se sincerase ante aquellas nutridas comisiones que encarnaban la más genuina representación de las clases populares.

Si no estaba conforme con las ideas allí expuestas, pudo exponer otras mejores: siempre hubiera sido más práctico y caritativo contribuir lealmente, en aquel acto público, a lo que puede ser fomento y bienestar del pueblo, que el asentar con incomprensible silencio, para mal perder después el tiempo en inundadas lamentaciones, y en la publicación de insidiosos e inexactos informes, que no pueden perseguir otro fin que el despertar alarmas y suspicacias sobre los que con laudable interés y por la confianza que en ellos se ha depositado, toman a su cargo una empresa no exenta de graves dificultades.

¿Que puede esperarse de un periódico que en vez de infundir alientos a los que en una empresa tan patriótica laboran, se dedica a sembrar recelos y desconfianzas, sin razón ni motivo que justifique tan extraño proceder?

Para los que seguimos con toda atención el proceder de los conspicuos del partido jaimista, no es nuevo ni nos sorprende que el colega tome a broma y a chacota un acto tan serio y trascendental como la asamblea celebrada.

Se ha encarrilado el asunto por tan buen camino, que seguramente quedarán satisfechas las aspiraciones populares; por lo visto a ciertos elementos no les agrada mucho que se camine hacia una solución satisfactoria, sin que se haya creado ningún conflicto al Ayuntamiento actual. Y como ven que no crearon la atmósfera que se proponían; y como se convencen de que el ambiente no les es favorable, porque la opinión les hace el vacío, se revuelcan en el fango de su despecho y se atreven a calificar de comedia un acto que, por sus componentes y por el asunto a que obedecía, llevaba en sí el más genuino significado de la popularidad.

En el escrito de referencia se hace la gratuita afirmación de que *alguien, que puede tener motivos para saber lo que ha dicho, ha manifestado que las corralizas se han de vender antes que dividirse*. Eso no lo ha podido decir sino alguien que con perversa intención ha querido sorprender la buena fé del colega; venga el nombre, que nosotros seremos los primeros en ponerlo en la picota. Es lo primero que debió hacer el colega al hacerse eco de una afirmación que tanta gravedad encierra: exigir el nombre, que bien lo merecía la importancia de las frases copiadas.

Afortunadamente, la opinión no es tan imbecil que se vaya a tragar enormidades de ese género, señor D. Braulio; en esa absurda e inexacta afirmación ha querido usted basar las dos columnas de comentarios que a continuación publica, que estarían bien si lo afirmado fuese cierto, pero como no lo es... pues huelgan los comentarios.

Al decir el Sr. Diaz «Siempre hemos sido pesimistas...» parece quiere dar a entender que de tiempos atrás parte y arranca su escepticismo en estos asuntos

Taurina

Para el día 8 del próximo Abril, festividad de la Pascua de Resurrección, se prepara en esta Plaza una novillada en la que se lidiarán reses de la acreditada ganadería de nuestro buen amigo don Salvador Arriazu, de Ribaforada.

Antoersario

Como verán nuestros lectores en otro lugar, mañana en la Parroquia de Santa María (Catedral), a las diez, se celebrará el primer aniversario del fallecimiento, de la que en vida fué bondadosa señora D.^a Antonia Ezca y Rubio, que falleció en 24 de Marzo de 1916.

Las misas que se celebren de cinco y media a diez en la iglesia del Carmen, serán aplicadas por el alma de la finada.

No dudamos que dichos actos se verán muy concurridos, dadas las numerosas relaciones con que cuenta la distinguida familia, a la que en esta renovación del dolor enviamos la expresión de nuestra condolencia.

SOZODONT

El mejor dentífico para limpiar y conservar los dientes y las encías.

De venta en el almacén de Drogas y Ferreteria de Hijos de G. Martínez (antigua casa de Maleta).—TUDELA.

En honor a Santa Ana

El lunes próximo 26, del corriente, se celebrará el ejercicio que mensualmente se dedica en honor a nuestra excelsa Patrona.

Por la mañana a las siete y media, tendrá lugar la Misa y Comunión y por la tarde a las seis el ejercicio de costumbre, en el que predicará el ilustrado presbítero y elocuente orador D. Benjamin Pérez.

Necrológica

Ha fallecido en Miranda de Ebro el Jefe de Depósito e Inspector del movimiento de los ferro-carriles del Norte, D. Atanasio Metaca.

Acompañamos a su viuda D.^a Catalina Bargaleta en el justo dolor que en estos momentos la embarga.

URALITA.—Para tejados sin goteras. Venta en la carpintería mecánica «Loydi»—Pamplona.

¿Primavera?

Nadie diría que desde hace dos días nos hallamos en la hermosa estación de las flores, cuyos aromas no vamos a percibir como siga el tiempo tan crudo.

¡Cualquiera saca las narices a la intemperie!

Bandos

En el día de hoy se han publicado los siguientes:

El Sindicato de Huertas Mayores y Campos Unidos de esta Ciudad: Hace saber a los señores propietarios y colonos de la Huerta Mayor Alta y Baja, así como Cardete, que el próximo 26 de los corrientes, se pondrán las aguas en derecho, en las primeras fincas, advirtiendo que los que no deseen utilizar el riego cuando por derecho les corresponda, pondrán una cruz en la forma acostumbrada, como lo ordena el artículo 23 de las Ordenanzas.

—El Alcalde de Urzante, hace saber: que según el artículo 142 de las ordenanzas y en consideración al estado de las viñas, queda prohibida la pasturación de los ganados de todas clases desde el día de la fecha, hasta que se haya levantado la cosecha.

Los contraventores serán castigados por la Alcaldía y si el hecho constituyera delito, se pasará el tanto de culpa al Juzgado.

Dicen de Pamplona

Se va completando el Laboratorio Agrícola de la Diputación, con la llegada de aparatos procedentes del extranjero. Ahora analiza toda clase de productos, excepto tierras; pero también estas se podrán analizar dentro de pocos días.

Ya que de esto tratamos creemos conveniente avisar a los viticultores para que no se dejen sorprender por un viajante que va ofreciendo productos para mejorar el vino, y que, analizados en el laboratorio, han resultado ineficaces.

Además los vende por 25 pesetas, cosa que no vale ni una.

De Enseñanza

Se ha publicado en el «Boletín Oficial» la clasificación y propuestas he-

chas por los Ayuntamientos por orden del mérito, con el fin de proveer las escuelas anunciadas en la «Gaceta» del 12 del pasado Septiembre, correspondientes a la provincia de Navarra.

Las facturaciones

Con el fin de normalizar el servicio de transportes en los ferrocarriles españoles, la «Gaceta» publica una Real Orden suspendiendo toda clase de facturaciones con destino a las estaciones de la frontera francesa. Dicha medida ha comenzado a regir desde el miércoles último.

Con objeto de impedir que se factura a estaciones inmediatas a la frontera, con propósito de detener en ellas los vagones en espera de posibles facilidades por parte de las líneas francesas para la admisión de mercancías, los consignatarios de estas vendrán obligados a la descarga en los plazos marcados en la Real Orden de 3 de Noviembre último.

Del Gobierno Civil

Por Decreto del Gobernador Civil, se ha dejado en suspenso el contenido de las Circulares de la Diputación referentes a concesiones de aprovechamientos hidráulicos, ante la persistencia de la Diputación de mantener la ejecución de dichas circulares.

En su consecuencia, se ordena la elevación del expediente al efecto incoado, a resolución del Ministerio de la Gobernación.

Antonio Castilla, Impresor Tudela.

MONTURA

para caballo, seminueva, se vende en buenas condiciones.

Informarán en esta imprenta.

Parada reglamentaria

Toros sementales
PURA RAZA HOLANDESA
Vaquería Montañesa
Tudela

ALFALFA Y PULPA

DE VENTA EN CASA
Mariano Carriñena

SE VENDEN

unas puertas en dos hojas, propias para tienda. Informarán en la carpintería de D. Leocadio Grao.—Tudela.

SE VENDEN

once almudes de tierra blanca en el Tumarigal.
Darán razón en esta imprenta.

Comercio de Ultramarinos de Remigio Gonzalez

Piñanosa, dátiles, moscatel, pasas de Málaga e ligos de Fraga superiores; conservas de pescados; jamón de «York», Andorrano y del País; salchichón de Lión; chorizo Riojano y de Pamplona; mermeladas «Trevijano»; vinos de varias marcas y champagne Moët Chandon.

Hotel Continental Antiguo Albeniz

El más antiguo y acreditado Hotel, hoy Continental de Juan Arigita.—SAN MARCIAL, 6

TALLER DE RELOJERÍA de JACINTO BAILO

En este nuevo Establecimiento se hacen toda clase de composturas concernientes al ramo, tanto de señoras como de caballeros, a precios sumamente económicos.
San Marcial núm. 7.—Tudela

Sederia, Paqueteria y Merceria HIJAS DE MIGUEL FERNANDEZ Villanueva, 40

La casa mejor surtida y la que más barato vende.

Alpargatería, Cordelería y Tejidos de cáñamo

de Pablo Ledesma
CESTOS, ESCOBAS, PALAS, ETC., ETC.
Estaneo
Rosa 2 y 4.—TUDELA.

COCHE

Se vende barato un hermoso Faeton, con capota, para uno o dos caballos.
Informará D. Bernabé Segura.

Zapatería de Teodoro Perez

Especialidad en calzado a medida, tanto de caballero como de señora y niños, construido a última moda.

Las composturas, hechas con el mayor esmero, se entregan a las 24 horas.
Calle de la Rua (casa de D. Mariano Sainz)

Venta de Garbanzos

Superiores mijicanos y la flor de Fuentesauco el kilo a 1'75; 1'30, 1'20, 1'00 y 0'80 pesetas.
Alubia garrafal, especial para simiente, 1'50 kilo.
Mariano Aida.—Calle de Mendez Vigo.

TINTORERÍA MADRILEÑA

En este importantísimo taller, en el que se han introducido grandes mejoras con arreglo a los más modernos adelantos, se hacen las operaciones de tintorería, limpieza de manchas y aplanchado, con el mayor esmero y prontitud, sin alterar en nada el tejido de las prendas.

SAN MARCIAL NUMERO 16

Abacería de Nieves Serrano

En este acreditado comercio es donde mejores géneros y más baratos se venden. Exquisito jamón elaborado por la dueña del establecimiento. Garbanzos mejicanos desde 1 peseta kilo. Arroz Bomba desde 70 céntimos kilo. Judías de varias clases. Azúcar superior de la Azucarera de Tudela a 1'25 pesetas kilo. Manzanas de varias clases desde 25 céntimos kilo.

PLAZA DE SANTA MARIA

Azucarera de Epila

Habiendo determinado esta Azucarera pagar a 60 pesetas la tonelada de remolacha, puesta en la estación de Tudela, sería conveniente para todos los agricultores firmasen contratos para evitar los perjuicios que pudieran ocasionarles nuevas resoluciones referentes a precios más bajos.
Dirigirse a Remigio Gonzalez.

TAHONA DE Lucio Ledesma Bailo

Elaboración de diferentes clases de pan; venta de despojos al por mayor y menor.
Se admiten encargos para servir a domicilio.
Calle del Juicio

VIDES AMERICANAS

Grandes existencias de estacas, estaquillas, barbados e ingertos de Garnacha, Blanco, Miguel de Arco y Tempranillo.

Esta casa necesita tomar en arriendo algunas robadas de tierra, de primera para hacer viveres.

PARA TRATAR, DIRIGIRSE A D. FRANCISCO SARASA.—TUDELA

CONFITERÍA Y ULTRAMARINOS DE GREGORIO CASTRO

Plaza de los Fueros, 2 y 4.

Cafés tostados de Moka, Puerto-Rico y Caracolillo. Conservas de pescado. Aceitunas. Galletas Olibet. Chorizo de Pamplona. Salchichón. Butifarras. Mortadelas. Vinos de Jerez y toda clase de licores

Chocolates los mejores del mundo de ORUS

Sembradoras y distribuidoras de abonos.—Gradas de todas clases

Los más conocidos y acreditados de Aragón y en todas las provincias en que se dan a conocer. Su manejo es fácil, su construcción fuerte y su duración muy grande, por ser fácilmente recambiables todas las piezas de que están compuestas.

MUGICA, ARELLANO Y COMPAÑIA. Ingenieros

Representante en Tudela, JULIO GAONA

Depósito completo de piezas de recambio y servicio de mecánicos para la enseñanza del manejo de las máquinas y para todas las atenciones de la siembra, y agentes para la venta en diversos puntos de la provincia.

HERNIADOS

Aparatos herniarios Norte-Americanos de cinturón elástico, sin molestos tiranes de entrepierna y palas rellenas de agua a presión.

HASLINGS & MACKINTOSH

Los más perfeccionados y los más cómodos para la contención completa y en muchos casos curación radical de las Hernias (Quebradura).

Aparatos de goma endurecida y patas flexibles reguladoras de presión a voluntad.

HARD RUBBER TRUSSES

Los más prácticos y de aplicación más sencilla.—Se remiten a todos los pueblos de la provincia.—Catálogos con precios y medidas necesarias a quien lo solicite.

DEPÓSITO EXCLUSIVO

Farmacia de Arteaga.—32, Paseo de Valencia 32.—PAMPLONA

Martin ESTREMER A hijo



ALMACEN DE TPAPOS

Cuesta de la Estación —Tudela

Compra de Metal, Cobre, Zinc, Plomo, Hierro y sacos usados al por mayor y menor, a precios muy elevados.

No vender sin consultar esta casa. Pasando aviso se recogerá a domicilio.

TELEFONO N.º 125

FÁBRICA DE CAL COMUN de Serafin Carrascón

Especialidad en cales para sulfatos, brisas y blanqueos.

A causa de llevarse en gran escala la fabricación, se sirve por contrato, en inmejorables condiciones material para obras de importancia.

Se cumplimentan los pedidos con la mayor urgencia

Gran Academia de Corte y Confección DIRIGIDA POR LA PROFESORA

Cándida Gimenez Lopez

En esta acreditada Academia es donde se da la enseñanza más completa, y esmerada confección. Toda alumna puede cortar y confeccionar en breve tiempo toda clase de prendas de vestir para señora, niño y leuceria para caballeros así como también sombreros y corsés.

Clase especial por la mañana de 10 a 12.

Precios desde cinco pesetas mensuales.

Se ofrece a domicilio.

GAZTAMBIDE NUMERO 17. PRINCIPAL.

ALMACEN DE DROGAS, FERRETERIA Y OTROS ARTICULOS de PRUDENCIO REMACHA, Gaztambide, 25.-Tudela

Cristal, Loza, Porcelana,
Bateria de cocina, Juguetaria, Vidrios
planos. Herraaje para obras, Pinturas
preparadas y en polvo,
Hules, Cepillos y Brocheria, Perfumeria
y Papeles pintados.

Precio fijo

Aparatos de luz eléctrica
ORTOPEDIA
Flores y plantas artificiales
Molduras para cuadros
Espejos—Cuadros—Cromos

Grasas—Aceite
♦♦♦♦♦ Esencia y Carburo
para Automóviles ♦♦♦♦♦

Único depósito y representación
exclusiva en Tudela y su distrito del
CEMENTO PORTLAND "Cangrejo,"
de Olazagutia, venta del mismo a precio
de fábrica.—Cal hidráulica, Baldosas
de Ariza y Azulejos de Manises.
Precios sin competencia

TEJERIA MECANICA de Gregorio Gimenez

(SUCEOR DE M. GIMENEZ)

LA MAS ANTIGUA DEL DISTRITO

Paseo de la Virgen de la Cabeza.—TUDELA (Navarra)
Teléfono, 19

Ladrillo usual, prensado para fachadas y suelos, huecos para macizos, tabiques
y bobedilla, ladrillos para suelos. Tejas curvas 21 al metro y planas 14. urvas y
cuñas para chimeneas.

Todos estos productos fabricados con los mayores adelantos conocidos en ma-
quinaria, es la mejor garantía para responder de su más perfecta elaboración y cocción.

Esto mismo hace que esta casa pueda fabricar tamaños y formas especiales, haciendole
el encargo con anticipación y facilitándole plantillas.

SE FACILITAN MUESTRAS Y TARIFAS DE PRECIOS.

Caja de Ahorros del Banco Aragonés

ZARAGOZA

TRES y MEDIO por ciento de interés anual. Imposiciones y Reintegros todos
los dias. Huchas para facilitar el ahorro.

DIRECCION DE LA SUCURSAL DE TUDELA

Casa de Banca de Sra. Viuda de D. Vicente Miguel.



LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

CINCUENTA Y TRES AÑOS DE EXISTENCIA

Capital social: 12.000.000 de ptas. efectivas = Completamente desembolsado

SEGUROS SOBRE LA VIDA = SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Subdirector en Navarra, Vicente Santesteban, Plaza de la Constitución, 49, Pam-
plona. Agente en Tudela y su Distrito, Juan de Dios Goñi.

(Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría general de Seguros).

EL ECO DEL DISTRITO

Bisemanal independiente

VERDADERO defensor de Tudela y su distrito

Se publica los martes y viernes

Precios de suscripción

Tudela Un mes 0,60 pesetas. Fuera { Un trimestre . 2 ptas.
Un año. . . . 8 id.

Anuncios, reclamos, esquelas, &, &, a precios convencionales.

REDACCION Y ADMINISTRACION: Gaztambide núm. 5



Las esquelas que se confeccionen en la Imprenta
de Castilla se insertarán gratis
en este periódico.

Taller de encuadernaciones

MAURICIO ROYO

Centro de suscripciones y representaciones

Venta de revistas ilustradas y periódicos de Madrid y Provincias

Obras al contado y a plazos.—Servicio a domicilio.

Salón de Peluquería Gaztambide, núm. 9. Tudela (Navarra)

IMPRENTA Y PAPELERIA

DE

ANTONIO CASTILLA

COMPLETO SURTIDO

EN

DEVOCIONARIOS Y LIBROS RAYADOS

ÚLTIMAS NOVEDADES

EN

OBJETOS DE ESCRITORIO

En este Establecimiento se hacen toda cla-
se de impresos, tanto para particulares como
para corporaciones, a precios muy económicos

Gaztambide, 5

TUDELA

Teléfono, 76